

## A. 申請資格 Qualifications

### ➤ 國籍 Status Eligibility

1. 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格者。

An individual of foreign nationality, who has never held nationality status from the Republic of China and who does not possess an overseas Chinese student status at the time of his/her application, is qualified to apply for admission.

2. 具外國國籍且符合下列規定，於申請時並已連續居留海外六年以上者。但擬就讀本校醫學、學士後醫學或牙醫學系者，其連續居留年限為八年以上：

An individual of foreign nationality, pursuant to the following requirements and who has resided overseas continuously for no less than 6 years is also qualified to apply for admission. However, an individual who plans to apply for study at a school of medicine, post-baccalaureate medicine or dentistry must have resided overseas continuously for no less than 8 years.

- (1) 申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。

An individual who also is a national of the Republic of China, but does not hold nor has had a household registration in Taiwan.

- (2) 申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。

An individual who also was a national of the Republic of China but has no R.O.C. nationality at the time of his/her application shall have an annulled status regarding his/her R.O.C. nationality for no less than 8 years after an annulment of R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior

- (3) 前二款均未曾以僑生身分在臺就學，且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, he/she must not have studied in Taiwan as an overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.

- 第二項所定六年、八年，以擬入學當學期起始日期（二月一日或八月一日）為終日計算之。

The six and eight year calculation period as prescribed in Paragraph 2 shall be calculated from the starting date of the semester (Feb. 1<sup>st</sup> or Aug. 1<sup>st</sup>) as the designated due date for the time of study.

- 第二項所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區；所稱連續居留，指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。但符合下列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外居留期間計算：

The term “overseas” as prescribed in Paragraph 2 is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau; the term “reside overseas continuously” means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. The only exceptions to this method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supportive proof:

- a. 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。

Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by the Ministry of Education.

- b. 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心，合計未滿二年。

Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by the Ministry of Education, and to which the total length of stay is less than 2 years.

- c. 交換學生，其交換期間合計未滿二年。

Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years.

- d. 經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。

An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.

依教育合作協議，由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民，其自始未曾在臺設有戶籍者，經主管教育行政機關核准，得不受前二項規定之限制。

According to the Education Cooperation Framework Agreement, a foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school, and does not hold a household registration from the time of his/her birth is not subject to the limitations as prescribed in the preceding 2 paragraphs after receiving the approval from the authorized educational government agencies.

- 3. 具外國國籍並兼具中華民國國籍，且於教育部「外國學生來臺就學辦法」中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者，得依原規定申請入學，不受第二項規定之限制。

An individual, who has both foreign and R.O.C. nationalities and has applied

for an annulment of his/her R.O.C. nationality before Feb. 1<sup>st</sup>, 2011, the effective date of this amendment, will then be qualified to apply for admission as an international student under the amendment effective before Feb. 1<sup>st</sup>, 2011 and will not be subject to the limitation as prescribed in Paragraph 2.

4. 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者。但擬就讀本校醫學、學士後醫學或牙醫學系者，其連續居留年限為八年以上。

An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission. However, an individual who plans to apply for study at a school of medicine, post-baccalaureate medicine or dentistry must have resided overseas continuously for no less than 8 years.

5. 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外六年以上者。但擬就讀本校醫學、學士後醫學或牙醫學系者，其連續居留年限為八年以上。

An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission. However, an individual who plans to apply for study at a school of medicine, post-baccalaureate medicine or dentistry must have resided overseas continuously for no less than 8 years.

6. 越南籍學生申請簽證來臺留學，均須提交基本外語能力證明（依據駐胡志明市臺北經濟文化辦事處 101 年 9 月 10 日胡志(101)字第 10100054680 號函辦理），相關規定詳見：

[https://enr.kmu.edu.tw/yamgetdocbef.php?bno=int,11&at=int11\\_1.pdf](https://enr.kmu.edu.tw/yamgetdocbef.php?bno=int,11&at=int11_1.pdf)

Announced by Taiwan Representative Office in Vietnam, Vietnamese applicants will need to provided language certificate for admission for degree program and Taiwan Visa. Please refer to:

[https://enr.kmu.edu.tw/yamgetdocbef.php?bno=int,11&at=int11\\_1.pdf](https://enr.kmu.edu.tw/yamgetdocbef.php?bno=int,11&at=int11_1.pdf)

#### ➤ 學歷 Educational Eligibility

##### **大學部與學士後醫學系**

1. 大學部：符合教育部採認之高中學歷（非本國高中或在我國境內就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部(班)畢業者），經我國

駐外單位驗證屬實者。

2. **學士後醫學系：**符合教育部採認之國內、外大學或獨立學院畢業者，持有學士學位以上證明，國外學歷須經我國駐外單位驗證屬實者。

### **Undergraduate Programs and School of Post-Baccalaureate Medicine**

1. **Undergraduate Programs:** A senior high school diploma acquired from an overseas senior high school or a foreign or bilingual school in Taiwan shall be recognized by the Ministry of Education in Taiwan, R.O.C. and verified by the Overseas Office of R.O.C. where the institute is located.
2. **School of Post-Baccalaureate Medicine:** A Bachelor's degree or higher obtained from a local or foreign university or an independent college recognized by the Ministry of Education in Taiwan, R.O.C. should be verified by the Overseas Offices of R.O.C. where the institute is located.

### **研究所**

1. **碩士班：**符合教育部採認之國內、外大學或獨立學院畢業者，持有學士學位以上證明，國外學歷須經我國駐外單位驗證屬實者。持國內大學之學士學位證書者，須另附考生入學該校時以外籍生身份之證明。
2. **博士班：**符合教育部採認之國內、外大學或獨立學院畢業者，持有碩士學位以上證明，國外學歷須經我國駐外單位驗證屬實者。持國內大學之碩士學位證書者，須另附考生入學該校時以外籍生身份之證明。

### **Graduate Institutes**

1. **Master's Programs:** A Bachelor's degree or higher obtained from a local or foreign university or an independent college recognized by the Ministry of Education in Taiwan, R.O.C. should be verified by the Overseas Office of R.O.C. where the institute is located. Should the applicant holds a Bachelor's degree from a university in Taiwan, the proof needs to be provided to indicate that he/she obtained the Bachelor's degree in Taiwan with an international student status.
2. **Ph.D. Programs:** A Master's degree or higher obtained from a local or foreign university or an independent college recognized by the Ministry of Education in Taiwan, R.O.C. should be verified by the Overseas Office of R.O.C. where the institute is located. Should the applicant holds a Master's degree from a university in Taiwan, the proof needs to be provided to indicate that he/she obtained the Master's degree in Taiwan with an international student status.

## **B. 注意事項及入學須知 Important Admissions Reminders**

1. **【依據中華民國國籍法第二條規定】**有下列各款情形之一者，屬中華民國

國籍：

- (1) 出生時父或母為中華民國國民。
- (2) 出生於父或母死亡後，其父或母死亡時為中華民國國民。
- (3) 出生於中華民國領域內，父母均無可考，或均無國籍者。
- (4) 歸化者。

【According to Article 2 of “The Nationality Law of the Republic of China”】

A person who meets one of the following requirements has acquired nationality of the R.O.C:

- (1) A person whose father or mother was, at the time of his/her birth, a citizen of the Republic of China.
- (2) A person born after the death of his/her father or mother who was, at the time of his/her death, a citizen of the Republic of China.
- (3) A person born in the territory of the Republic of China and whose parents are both unknown or are stateless.
- (4) A naturalized person.

2. 符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者（請參考教育部外國大學參考名冊查詢系統）。

Applicants who have graduated from a high school, college or university recognized by the Ministry of Education – Taiwan (<http://www.fsedu.moe.gov.tw/>) can apply for admissions.

3. 依教育部規定，外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者，不得再向本校申請入學。違反規定經查證屬實者，取消其入學資格。

According to the Ministry of Education regulations, if you have ever been expelled by any university or college in Taiwan under these circumstances (with drop-out records due to failure in conduct grades, academic grades, or being indicted guilty by the criminal law), you are not allowed to apply to this university. Violation of this regulation will result in the denial of admission regardless of the merits of the application.

4. 外國學生來臺就學後，其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，喪失外國學生身分，應予退學。

If foreign students apply for the initial household registration in Taiwan R.O.C. or acquire naturalization or restoration of Taiwan Nationality during their period of study, their status of foreign students will be denied and their student status will be discontinued.

5. 禁止使用雙重身份（外國學生及僑生）申請入學：申請人若皆符合外國學生及僑生資格，申請前即須確定以其中一種身份申請，禁止申請人以外國學生及僑生雙重身份申請來台就讀。

No double identities (overseas compatriot students and international students): Individuals should decide with which status they wish to apply from the very beginning, as the rules are strict and there are no exceptions. Those who study in Taiwan with double identities (overseas compatriot and international student) will have their recognized student status revoked.

6. 本校學士班教學以中文為主，申請就讀者必須具備中文寫、聽、說能力。各研究所（含學系之碩士班、博士班）大部份教學以英語為主。  
Undergraduate Programs are taught in Chinese. Applicants are required to have adequate Chinese reading, writing, listening and speaking skills. Most of the courses of School of Post-Baccalaureate Medicine and Graduate Institutes are taught in English.
7. 外國學生註冊時，應檢附醫療及傷害保險或全民健康保險等相關保險證明文件。如尚未投保者，應於註冊時繳納保險費，由本校代辦投保事宜。  
When enrolling in any of the programs, international students are required to provide health care & injury insurance, National Health Insurance, or any other insurance related documents. KMU provides insurance application assistance to those who are not insured; insurance payment should be made upon registration.
8. 入學本校就讀之外國學生註冊入學時，已逾該學年第一學期修業期間三分之一課程者，當學期不得入學。但碩士班、博士班研究生經所屬系（所）主管同意者，得於第二學期註冊入學。  
Admitted applicants, who arrived after the 1st semester had started for one-third of the first semester of the current school year, are not permitted to enroll in that semester. Graduate students are allowed to enroll for the second semester with the approval of the dean of their faculty or graduate institute.
9. 本校預計開設短期免費之密集華語課程班，於開學前為學生進行準備與訓練，唯來台所需之生活費、住宿費與簽證費等將由學生自行負擔（已具華語能力證明者，得免予修讀）。  
KMU offers a free and short-term intensive Chinese course during the summer. Students are responsible for their living expenses, accommodation and visa fee.
10. 其他有關規定，依教育部「外國學生來臺就學辦法」、本校「外國學生招生辦法」及相關法令規定辦理。  
For all other related information, please refer to the Ministry of Education Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan, International Student Recruitment Regulations of KMU, and other relevant rules.
11. 所有申請文件一概不退還，請自行保留備份。  
No application documents would be returned for any reason. Please make copies for yourself if needed.
12. 各系所授予學位名稱按照教育部頒訂之大學各系所（組）授予學位中英文名稱規定之。  
The title of the awards granted by each department or institute would follow the format announced by the Ministry of Education.
13. 有關留臺參與台灣醫生實習及醫生執照等涉及醫事人員考試，應以中文作

答。

The internship and Medical licensing examination (Examinations for Medical Personnel) in Taiwan will use in Chinese mainly.

